

Chapter 10. Идём в ресторán и в гóсти
Глава 10. Let's Go to a Restaurant and Visiting

10-2. Произношéние. The letter Ц.

3)

рédко [t]

лóжка [sh]

нож [sh]

вкúсно [f]

сдéлать [z]

пирóжки [sh]

плóв [f]

обéd [t]

вчёрá [f]

зáвтра [f]

зáвтрак [f]

10-3. 1) Listen to the sentences and number them in the order they are given.

Это тарéлка.

Это лóжка.

Это нож.

Это вíлка.

Это стакáн.

Это чáшка.

Это салфétка.

Это чайник.

Это кастрю́ля.

Это соль.

Это са́хар.
Это пе́рец.

Я го́лоден. (I'm hungry.)
Я голоднá. (I'm hungry.)
Я хочú пить! (I'm thirsty)

Я сыт. (I'm full.)
Я сытá. (I'm full.)
Очень вкúсно. (It's delicious.)

10-5. Вчера и завтра.

1. Вчера́ я е́ла ку́рицу, а за́втра я бу́ду есть мя́со.
Yesterday I ate chicken, and tomorrow I will eat meat.
2. Вчера́ мы обе́дали до́ма, а за́втра мы бу́дем обе́дать в универси́тетской сто́ловой.
Yesterday we had lunch at home, and tomorrow we will have lunch at the university dining hall.
3. Вчера́ о́ни пи́ли на за́втрак чай, а за́втра бу́дут пить ко́фе.
Yesterday for breakfast they drank tea, and tomorrow they will drink coffee.
4. Вчера́ мы **е́ли** (ate) буте́рбро́д, а за́втра мы **будем есть** (will eat) пи́ццу.
Yesterday we ate sandwiches, and tomorrow we'll eat pizza.
5. Вчера́ Ни́на **е́ла** (ate) в кафе́, а за́втра о́на **будет есть** (will eat) в рестора́не.
Yesterday Nina ate at a cafe, and tomorrow she will eat at a restaurant.
6. Вчера́ студéнты **ужина́ли** (had dinner) в общежи́тии, а за́втра о́ни **будут ужинать** (will have dinner) в рестора́не.
Yesterday the students had dinner in the dormitory, and tomorrow they will have dinner in a restaurant.

10-7. Вчера, сегодня, завтра.

<i>Verbs/Tense</i>	<i>Past tense</i>	<i>Present tense</i>	<i>Future tense</i>
	Вчера́	Сего́дня	За́втра
<i>Imperfective</i>	Он обе́да-л	Я обе́да-ю	Я бу́д-у обе́дать
обе́дать	Она́ обе́да-ла	Ты обе́да-ешь	Ты бу́д-у обе́дать

Онѝ обѣда- ли	Он/Она́ обѣда- ет	Он/Она́ буд- ет обѣдать
	Мы обѣда- ем	Мы буд- ем обѣдать
	Вы обѣда- ете	Вы буд- ете обѣдать
	Онѝ обѣда- ют	Онѝ буд- ут обѣдать

Perfective пообѣдать	Он пообѣд- ал	Я пообѣда- ю
	Она́ пообѣда- ла	Ты пообѣдаешь
	Онѝ пообѣда ли	Он/Она́ пообѣда- ет
		Мы пообѣда- ем
		Вы пообѣда- ете
		Онѝ пообѣда- ют

10-9. Listen to the conversations and circle the verbs you hear.

Разговѳр 1

— Что вы будете есть, салат ѝли суп?
 — Я буду есть салат, а потом суп.
 — А что вы будете пить?
 — Я буду пить сок.

Разговѳр 2

— Ма́ша, ты пообѣдала?
 — Нет, я сделаю домашнее задание, а потом пообѣдаю.

Разговѳр 3

— Ва́ся, что ты делаешь?
 — Я читаю кни́гу.
 — А что ты будешь делать потом?
 — Когда я прочитаю кни́гу, буду ѱжинать.

Разговѳр 4

— Что ты обычно делаешь в выходные дни?
 — Обычно я читаю кни́ги, смотрю телеви́зор.
 — А что ты будешь делать в ѳти выходные?
 — Я куплю продукты, а потом буду читать «Анну Каре́нину» ѝли смотреть телеви́зор.

10-10. Идти́ и ходи́ть. Listen and repeat after the speaker.

	Вчера́	Ча́сто/Рѣдко Обы́чно	Сейча́с	Сего́дня За́втра	Куда́?
--	--------	-------------------------	---------	---------------------	--------

идти́			Я ид- у Ты ид-ёшь Он/а ид-ёт Мы ид-ём Вы ид-ёте Они́ ид-ут	Я ид-у́ Ты ид-ёшь Он/а ид-ёт Мы ид-ём Вы ид-ёте Они́ ид-ут	на ры́нок в магази́н в апте́ку на по́чту в бассе́йн в музе́й в го́сти в кино́ в теа́тр на футбо́л
ходи́ть	Он ходи́л Она́ ходила Мы ходи́ли	Я хож-у́ Ты хód-ишь Он/а хód-ит Мы хód-им Вы хód-ите Они́ хód-ят			

10-11. Идти́ vs. ходи́ть.

- Сейча́с ма́ма **идёт** (is going) в магази́н купи́ть молоко́ и хлеб.
 Вчера́ она́ **ходи́ла** (went) на ры́нок и купи́ла о́воци и фру́кты.
 Ма́ма ча́сто **ходи́т** (goes) на ры́нок.
- Я ре́дко **хожу́** (go) в го́сти. А мой брат лю́бит **ходи́ть** (to go) в го́сти.
 Вчера́ он **ходи́л** (went) в го́сти, и сего́дня он **идёт** (is going) в го́сти.
 На́ши друзь́я, Ната́ша и Ива́н, купи́ли кварти́ру!
- А ты? Куда́ ты лю́бишь **ходи́ть** (to go)?
 Куда́ ты сейча́с **идёшь** (are going)?
 Куда́ ты вчера́ **ходи́л** (went)?
 Куда́ ты **пойдёшь** (going) за́втра?
 Ты лю́бишь **ходи́ть** (to go) в го́сти?

10-12. Ехать и ездить. Listen and repeat after the speaker.

	Вчера́	Ча́сто/Ре́дко Обы́чно	Сейча́с	Сего́дня За́втра	Куда́?
е́хать			Я е́д-у Ты е́д-ешь Он/а е́д-ет Мы е́д-ем Вы е́д-ете Они́ е́д-ут	Я е́д-у Ты е́д-ешь Он/а е́д-ет Мы е́д-ем Вы е́д-ете Они́ е́д-ут	на ры́нок в магази́н в апте́ку на по́чту в Москвú в Ки́ев в Омск
е́здить	Он е́здил Она́ е́здила	Я е́зж-у Ты е́зд-ишь			

	Мы э́здили	Он/а э́зд-ит Мы э́зд-им Вы э́зд-ите Они́ э́зд-ят			в Ирку́тск
--	-------------------	---	--	--	------------

10-13. Идти – ходить vs. ехать – ездить!

1. Сейчас Анто́н **е́дет** (is driving) в университе́т. Анто́н **э́здит** (drives) в университе́т ка́ждый день, но вчера́ он не **э́здил** (didn't drive) в университе́т, он занима́лся до́ма. А ве́чером он **э́здил** (went) в рестора́н у́жинать. Это бы́ло вчера́. А сего́дня он **иде́т** (is going) в кино́.
2. Мари́на лю́бит **ходи́ть** (to go) в го́сти. Она́ ча́сто **ходи́т** (goes) в го́сти. За́втра у́тром она́ **пойде́т** (is going) на рабо́ту, а ве́чером она́ **пойде́т** (is going) в го́сти. Её подру́га сняла́ но́вую кварти́ру.
3. За́втра я **еду́** (am going) в Москвú. Мои родители и я **э́здили** (went) в Москвú 2 го́да наза́д (ago). Ка́ждый день мы **ходи́ли** (went) в теа́тр и́ли на конце́рт. Мы **ходи́ли** (went) на Кра́сную пло́щадь (Red Square) и в Большо́й теа́тр. Мы ча́сто обе́дали в рестора́не «Корчма́».

10-14. В рестора́не.

Разговóр 1

- Пожа́луйста, вот на́ше меню́. Что вы бу́дете пить?
- Я бу́ду пить во́ду.
- А что вы бу́дете есть?
- Я хочú заказа́ть суп, ку́рицу. Я о́чень голо́дна!
- Хорошо́. Сейча́с всё бу́дет.
- Спасибо́.

Разговóр 2

- Вот суп и ва́ш сала́т! Всё гото́во!
- Извини́те, но я заказа́ла ку́рицу, а не сала́т.
- Извини́те! Это моя́ оши́бка!!! Вы заказа́ли ку́рицу!

- Дайте ещё соль, пожалуйста, и салфетки.
- Сейчас всё будет.
- Да, можно ещё воду? Я очень хочу пить.
- Конечно!
- Спасибо.

Разговор 3

- Пожалуйста, дайте счёт.
- Хотите ещё что-нибудь?
- Нет, спасибо. Я сыта.
- Хорошо. Вот ваш счёт.
- Всё было очень вкусно. Спасибо.
- Пожалуйста.

10-15. Listen to the conversation and fill in the blanks.

- Какое хорошее кафе. Ты часто здесь бываешь?
- Да, здесь вкусно и не дорого!
- Хорошо, я очень голодна. Что мы будем есть?
- Я обычно ем пельмени! И у них очень вкусные пирожки!
- Хорошо. Я буду есть борщ и пирожки.
- А я буду пельмени.

10-16. Интервью 1.

Интервью 1

- a. Где обычно ест Анна Сергеевна?
Анна Сергеевна обычно ест дома.
- b. Почему она не ходит в ресторан?
Потому что это дорого.
- c. Куда она ходит?
Она часто ходит в гости.

Интервью 2

- a. Куда любит ходить Виктор?
Он любит ходить в рестораны.

- b. Какие хорошие рестораны есть в Москве?
Например, ресторан «Пушкин» на Тверской или «Прага».
- c. Что Виктор обычно заказывает?
Виктор обычно заказывает салат, рыбу или борщ.

10-17. Плов.

- 1. Какая у Нины новость?**
a. Она сняла новую квартиру.
b. Она купила новые тарелки.
c. Она купила новый чайник.
- 2. Что Нина будет готовить на ужин?**
a. Она будет готовить плов.
b. Она будет готовить мясо.
c. Она будет готовить пельмени.
- 3. Кто будет вечером у Нины?**
a. Семён
b. Костя
c. Лёна
d. Дима
- 4. Что хочет купить Костя в магазине?**
a. Коля хочет купить сыр и хлеб.
b. Коля хочет купить торт и мороженое.
c. Коля хочет купить вино и фрукты.
- 5. Какой плов Нина приготовила?**
a. Она приготовила вкусный плов.
b. Она приготовила невкусный плов.

10-19. Что случилось?

- _5_ Нина приготовила невкусный плов.
- _1_ Нина сняла квартиру.

2 Ніна купіла нові тарелки, чашки и большую кастрюлю.

7 Костя съел плов. Плов был вкусный!

3 Ніна хочет приготовить плов на ужин.

6 Костя купил в магазине вино, фрукты, хлеб, сыр и пельмени и пришёл в гости.

4 Ніна написала электронное сообщение и пригласила (invited) Костю на ужин

10-20. Счёт.

1. Фамилия официанта?

Иванов

2. Что Ніна и Костя заказали?

Салат «Оливье», пельмени, мясо по-московски, торт «Наполеон», чай.

3. Сколько они заплатили? **3850 рублей**

4. Answers will vary

10-21. Как сказать по-русски?

Разговор 1

Партнёр 1: Здравствуйте! Что вы будете заказывать?

Партнёр 2: Здравствуйте, дайте меню, пожалуйста.

Я буду есть ... Я буду пить ...

Разговор 2

Партнёр 1: Вот ... Всё готово.

Извините, это моя ошибка! Сейчас всё будет.

Партнёр 2: Извините, но я заказал/а ...

Дай те ещё ... (хлеб, масло, воду, соль, ложку, нож), пожалуйста.

Разговор 3

Партнёр 1: Вот ваш счёт.

Спасибо большое.

Партнёр 2: Дайте, пожалуйста, счёт.

Спасибо, всё было вкусно.

10-22. Ordinal numbers: 21st to 101st.

2) Listen to the speaker and circle the numbers you hear.

- a. 39-ый, 28-ой, 80-ый, 22-ой, 70-ый, 58-ой, 30-ый
- b. 65-ый, 75-ый, 100-ый, 40-ой, 87-ой, 96-ой, 43-ий
- c. 93-ий, 50-ый, 58-ой, 44-ый, 99-ый, 101-ый, 60-ый